

Recientemente la American Library Association (ALA) ha publicado en su sitio web la siguiente declaración que compartimos. *La traducción nos pertenece*; texto original [aquí](#)

CHICAGO - La American Library Association (ALA), y particularmente su Mesa Redonda Rainbow, se solidariza de manera inequívoca y enfática con su personal y miembros transgénero, trabajadores/as de bibliotecas transgénero, usuarios/as de bibliotecas transgénero, autores/as transgénero y miembros transgénero de las comunidades a las que servimos. Como organización comprometida con la justicia social, ALA busca apoyar a todas las personas transgénero y, en particular, a aquellas personas vulnerables o en riesgo de discriminación, apoyando las necesidades y perspectivas específicas de las personas transgénero que son negras, indígenas y personas de color. Personas transgénero trabajadoras sexuales, migrantes transgénero y solicitantes de asilo, personas intersexuales (que pueden o no identificarse como trans), niños, niñas y jóvenes transgénero, personas transgénero mayores y personas transgénero con discapacidades.

ALA celebra la reciente decisión de la Corte Suprema de reconocer la igualdad en el lugar de trabajo de todas las personas y rechaza categóricamente todas las declaraciones y acciones destinadas a invalidar, dañar, borrar y oprimir la identidad y la vida de las personas transgénero.

La equidad, la diversidad y la inclusión están integradas en el trabajo de ALA. La discriminación basada en la identidad o expresión de género es perjudicial para la salud de los niños, niñas, las familias y la sociedad. Las bibliotecas deben afirmar y apoyar activamente la seguridad y los derechos de las personas transgénero.

ALA condena la violencia contra las personas transgénero y honra la vida de las personas transgénero asesinadas debido a su identidad. ALA lamenta las muertes recientes de Jayne Thompson, Riah Milton, Dominique "Rem'mie" Fells, Tony McDade, Nina Pop, Penélope Díaz Ramírez, Layla Pelaez Sánchez, Serena Angelique Velázquez Ramos, Johanna Metzger, Lexi, Monika Diamond, Yampi Méndez Arocho, Neulisa Luciano Ruiz y Dustin Parker.

ALA afirma que las diversas expresiones de género, independientemente de la identidad de género, y las diversas identidades de género, incluidas las no binarias, son variaciones normales y positivas de la experiencia humana.

ALA insta a todos los trabajadores de la biblioteca y [a los grupos de interés] de la biblioteca a referirse a las personas transgénero por sus pronombres y nombres establecidos.

ALA alienta a los líderes y al personal de la biblioteca a crear entornos seguros para los usuarios/as de bibliotecas con diversidad de género, transgénero e intersexuales, permitiendo a todos el acceso a instalaciones, actividades y programas que sean consistentes con su identidad de género y, cuando sea posible, proporcionando opciones de baños neutrales al género para las personas que preferiría usarlos; y espacios seguros para el diálogo que permiten la libertad intelectual y la seguridad de todos los miembros de la comunidad, incluidas las personas trans, no binarias y con diversidad de género.

ALA también alienta a los trabajadores de la biblioteca a servir como aliados y defensores de la orientación sexual y de género a diversos niños y adolescentes en las escuelas, incluida la promoción de la inclusión de la identidad de género, la expresión de género y la orientación sexual en todas las políticas relevantes del distrito escolar, especialmente contra el acoso escolar y [en el desarrollo de] políticas antidiscriminatorias.

ALA insta a todos los miembros y organizaciones miembros, miembros de la comunidad bibliotecológica e instituciones bibliotecarias de todas partes a incorporar los derechos de las personas transgénero dentro de sus marcos intersectoriales de justicia social y a buscar activamente y trabajar con otros grupos con intereses comunes establecidos para proteger los derechos de personas transgénero.

La Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina, a través de su subcomisión de trabajo: Género y Diversidad, adhiere a dicha declaración y se compromete a trabajar en acciones concretas que resulten en beneficio de las personas transgénero dentro del ámbito de las bibliotecas.